



Krieger- und Soldatenkameradschaft Hunderdorf



115 jähriges Gründungsfest

vom 9. bis 12. Juni 1995



POLIEREN SIE IHR GLÜCK AUF

Diesmal ist eine ganze Menge Glück im Spiel. Und wer weiß, vielleicht kommt es jetzt „ganz dick“ für Sie! Vorausgesetzt, Sie sind dabei – beim PS-Sparen. Dann haben Sie die Chance, einen der attraktiven Preise

wonn's um Geld geht ...

Ihre

SPARKASSE STRAUBING-BOGEN

ein Unternehmen der  Finanzgruppe Bayern

zu gewinnen. PS-Sparen lohnt sich in jedem Fall. Denn es bringt das Sparen und Gewinnen unter einen Hut. Sie sind doch dabei? Wenn nicht heute, dann aber morgen!





FESTSCHRIFT

zum

115 Jahre. Gründungsfest

**der Krieger- und Soldatenkameradschaft
Hunderdorf**

verbunden mit dem

Hunderdorfer Volks- und Heimatfest

vom 9. bis 12. Juni 1995

Schirmherr:

1. Bürgermeister Gerhard Peschke

Patenverein:

Krieger- und Soldatenkameradschaft Windberg

ArcoBräu
URFASS

GASTHAUS - METZGEREI

Baier - Edbauer

HUNDERDORF

Gutbürgerliche Küche
Nebenraum für sämtliche
Veranstaltungen und Feiern

Vereinslokal der KSK,
des Trachtenvereins Hunderdorf,
der FFW Hunderdorf und
des BRK Hunderdorf

*Grußwort
des Schirmherrn*



Der Krieger- und Soldatenkameradschaft Hunderdorf darf ich zu ihrem 115 jährigen Gründungsfest von Herzen meine Glückwünsche aussprechen. Die Pflege der Tradition und der Kameradschaft, das Bekenntnis zur Geschichte und die Liebe zu unserer Heimat können heute nicht hoch genug gewertet werden. Das insbesondere von den Krieger- und Soldatenkameradschaften aufrecht erhaltene Gedenken an die Gefallenen und Vermißten dient allen Lebenden als ernste Mahnung.

Für die wertvolle Arbeit gebührt dem Verein und seinen Mitgliedern Dank und Anerkennung. Ich begrüße sehr herzlich alle Festgäste sowie alle Vereine aus nah und fern, welche unserem Jubelverein die Ehre geben. Dem Patenverein Windberg, der sich in selbstverständlicher Kameradschaft an unsere Seite gestellt hat, sage ich besonderen Dank. Ich heiße zu diesem schönen Feste alle teilnehmenden Vereine, Freunde und Gönner aus nah und fern sowie die gesamte Bevölkerung des Ortes und Umgebung herzlich willkommen und wünsche einen frohen Festverlauf.

Möge immer der Wahlspruch gelten:

In Treue fest mit Gott für Heimat, Frieden und Freiheit.

Gerhard Peschke

Schirmherr
und 1. Bürgermeister

Wir machen den Weg frei

Sie planen die Zukunft
Ihrer Kinder – bei den
Finanzen können wir
Ihnen helfen.



Raiffeisenbank

Grußwort des Pfarrers



Die Pfarrei Hunderdorf freut sich bei allen Festen, die gefeiert werden, mit, denn es gibt keine Trennung zwischen Religion und Leben.

Besonders freuen wir uns, wenn Soldaten dem Frieden dienen und in Frieden zusammen leben. Deshalb hoffen wir auch, daß sie uns den Frieden weiterhin erhalten werden und mithelfen, der übrigen Welt einen dauerhaften Frieden zu bringen.

Alle Mitglieder des jubilierenden Vereins haben Grund zu danken: die Krieger, weil sie gut nach Hause gekommen sind nach all den Schrecken des Krieges, die Soldaten, weil sie nie diese Schrecken des Krieges haben erleben müssen.

Und wir alle danken für eine lange, friedliche Zeit und erbitten Gottes Segen, daß alle Kriege ein Ende finden. Dazu kommen wir am Festtag zusammen und laden die vielen auswärtigen Gäste ein, mit uns in diesen Anliegen zu beten.

Im Namen der Pfarrgemeinde St. Nikolaus wünsche ich dem Verein alles Gute, schöne Festtage und eine friedliche Zukunft.

Vergessen wir weder die Schrecken des Krieges, noch unsere gefallenen und vermißten Kameraden als Mahnung zum Frieden.

P. Wolfgang Vos

Pfarrer

**A
WH**

Auto-Weber - Hunderdorf

*Ihr Kfz-Meisterbetrieb
in Hunderdorf bei Bogen!*

Neu- und Gebrauchtwagen

Unfallinstandsetzung

Abschleppdienst

EG Fahrzeuge

TÜV und AU II im Hause



**Kfz Weber - Thanangerstraße 5 - 94336 Hunderdorf
Telefon (09422) 3178**



Grüßwort des 1. und 2. Vorstandes

Die Krieger- und Soldatenkameradschaft Hunderdorf begeht vom 9. bis 12. Juni im Zusammenhang mit dem Hunderdorfer Volksfest ihr 115 jähriges Gründungsfest.

Zu diesem Fest möchte ich alle auf das herzlichste willkommen heißen. Mein besonderer Gruß gilt unserem Schirmherrn und 1. Bürgermeister Gerd Peschke, dem Patenverein Windberg sowie allen Ehrengästen, den Gastvereinen und Festvereinen.

Um 1880 haben sich Männer aus Hunderdorf von den Kriegen 1870 - 71 gefunden, um den damaligen Kriegerbund zu gründen. Ziel dieser Männer war es schon damals, nicht den Krieg zu verherrlichen, sondern der Gefallenen und Vermißten zu gedenken, und die Kameradschaft zu fördern. Dieser Aufgabe ist sich die jetzige Krieger- und Soldatenkameradschaft voll bewußt. In diesem Zusammenhang möchte ich es nicht versäumen dem V. d. K. Ortsverband, der sich bis zur Wiedergründung der KSK 1962 der Pflege des Kriegerdenkmals angenommen hat, zu danken.

Desweiteren möchte ich allen Spendern, die uns in der KuSK unterstützen und zum Gelingen des Festes beitragen, recht herzlich danken.

Ich wünsche allen Gästen frohe Stunden und einen angenehmen Aufenthalt bei uns in Hunderdorf.

Ludwig Fellingner

1. Vorstand

Ernst Sacher

2. Vorstand

METZGEREI - GASTHOF

Sandbiller

... denn „Essen“ ist Vertrauenssache!

Zweifacher Deutscher
Champion für gekochte
Fleischwaren 1988.
1991 beim Fachwettkampf
in Holland!
Ehrenpreisträger beim
Fachwettkampf in Wels,
Österreich.

94336 Hunderdorf · Telefon 0 94 22/18 06



Grußworte der Festleiter

Unser herzlicher Willkommensgruß zu den festlichen Tagen anlässlich des 115 jährigen Gründungsfestes der Krieger- und Soldatenkameradschaft Hunderdorf gilt allen zu uns kommenden Vereinen, Ehrengästen und Gästen aus nah und fern.

Möge dieses Fest zu einer weiteren Vertiefung der Freundschaft mit allen unseren Gästen beitragen.

Allen Gästen aus nah und fern wünschen wir frohe und unbeschwerte Stunden in unserem schönen Hunderdorf.

Festleiter

Werner Schwarzensteiner

Anton Häusler

*Grußwort
des Patenvereins*



Mit großer Freude haben wir die Patenschaft übernommen.

Daß wir als Patenverein euer 115 jähriges Gründungsfest verschönern dürfen, ist uns eine besondere Ehre.

Somit möchte ich den Kameraden des Festvereins unsere besten Glückwünsche zu diesem Ehren- und Festtag überbringen.

Möge dieses Fest einen ehrenvollen Platz in der Geschichte der Krieger- und Soldatenkameradschaft Hunderdorf einnehmen.

Für die Krieger- und Soldatenkameradschaft Windberg

Toni Kittenhofer

1. Vorstand

Gasthof Gierl

RAMMERSBERG · Telefon 099 61/67 06



Wir haben gepflegte Räumlichkeiten für
Familienfeiern und für Vereine.

Wir bieten gut bürgerliche Küche.
ff Biere der Karmeliten-Brauerei

**Wir bieten zum Abholen an:
Schweinehälften und Bauerngeräuchertes!**

Auf Ihren Besuch freut sich:
Festwirtsfamilie Gierl

Grußwort des Festwirts



Willkommen in Hunderdorf!

Zum heurigen Volks- und Heimatfest wurde mir erstmals die Festzeltbewirtschaftung seitens der Gemeinde Hunderdorf übertragen. Ich freue mich besonders, daß sich die KuSK Hunderdorf entschlossen hat, in diesem Rahmen ihr 115jähriges Gründungsfest zu feiern, mit dem sie auf eine lange Tradition zurückblicken kann.

Ich gratuliere der KuSK zum 115jährigen Bestehen recht herzlich. So ein Jubiläumsfest zu gestalten, erfordert von allen Vereinsmitgliedern und sonstigen Beteiligten rege aktive Mitarbeit. Mein Bemühen gilt, zusammen mit dem Verein, für einen harmonischen Festverlauf zu sorgen. Allen Gästen aus nah und fern entbiete ich ein herzliches Willkommen.

Johann Gierl

Festwirt

**Gebraucht
oder
Neu**

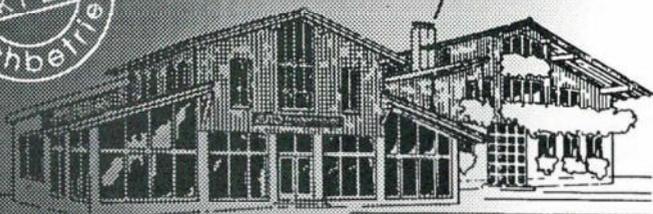
das Auto

ständig große Auswahl an
interessanten und preiswerten
Gebrauchtwagen
aller Preis- und Hubraumklassen

Neufahrzeuge
führender Hersteller

der Service

Kundendienst für alle Fahrzeuge
Instandsetzung
Abschleppdienst
Mietwagen
TUV-Abnahme wöchentlich
AU für alle Pkw
Reifen-Service



AUTO Niedermayer

94362 Neukirchen
Tel. 0 99 61/64 49 - 14 39
Fax 0 99 61/14 54

FESTPROGRAMM

Freitag, 9. Juni 1995

- 17.30 Uhr Totenehrung am Kriegerdenkmal mit anschl.
Einholung der Ehrengäste
- 18.00 Uhr Standkonzert der Festkapelle „Bogenbachtaler“
am Schulhof
- 18.30 Uhr Einzug ins Festzelt
- 19-24 Uhr Bierzeltbetrieb mit den „Bogenbachtalern“

Samstag, 10. Juni 1995

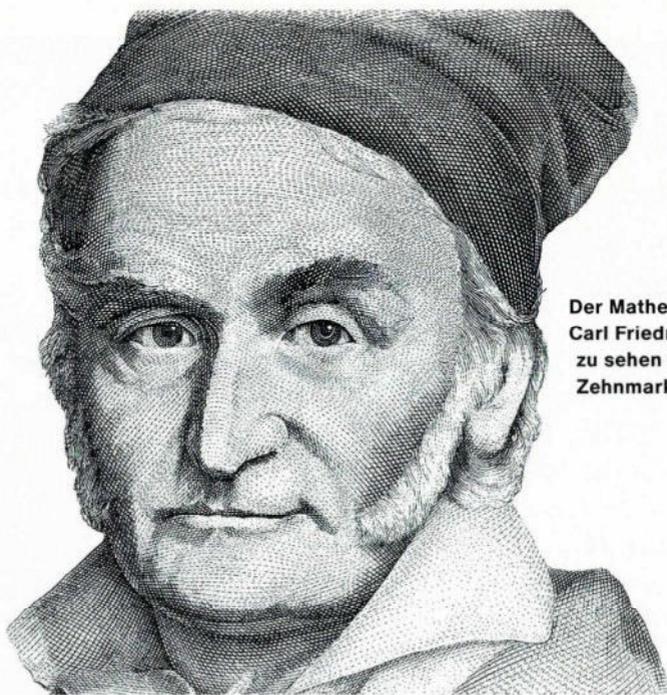
- 19.00 Uhr Festzeltbetrieb mit der Kapelle „The Blizzards“
- 20.00 Uhr Mitgliederehrung

Sonntag, 11. Juni 1995

- ab 07.30 Uhr Einholung der ankommenden Vereine bei
Sandbiller/Tankstelle Betzelbacher
- 09.00 Uhr Einholung des Schirmherrn und der Ehrengäste
- 09.30 Uhr Aufstellung zum Kirchenzug
- 10.00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche
- 11-13 Uhr Festakt und gemeinsames Mittagessen im Festzelt
- ab 13.00 Uhr unterhalten Sie die „Fels'nstoana“
- 13.30 Uhr Aufstellung zum Festzug
- 14.00 Uhr Festzug – anschließend Verteilung der
Erinnerungsgaben
- 19.00 Uhr Festabend mit den „Windberger Spitzbuam“

Montag, 12. Juni 1995

- 18.30 Uhr Festausklang mit dem „Bavaria-Echo“



Der Mathematiker
Carl Friedrich Gauß,
zu sehen auf jedem
Zehnmarkschein.

Was in der täglichen Praxis das kleine Einmaleins, ist in der höheren Mathe-

zierungszinsen in engen Grenzen. Mehr als die Hälfte unserer Kunden, die eine Immo-

Ohne ihn würde die Welt heute anders rechnen. Ohne uns auch.

matik die moderne Zahlentheorie. Ihr Begründer: Carl Friedrich Gauß. Damals wie heute gilt: Wer etwas bewegen will, muß neue Wege gehen, innovativ sein. Wie die Dresdner Bank mit dem Langfristzins C zum Beispiel. Den gibt es nur bei uns. Sein großer Vorteil: Er hält das Auf und Ab der Baufinan-

bilie finanzieren, nutzen diese Idee. Wir rechnen Ihnen gern einmal persönlich vor, welche Vorteile Sie dabei hätten. Das kleine Einmaleins reicht dafür völlig.



Dresdner Bank



Festausschuß

Schirmherr:	Gerhard Peschke, 1. Bürgermeister
Festleiter:	Anton Häusler und Werner Schwarzensteiner
1. Vorstand:	Ludwig Fellingner
2. Vorstand:	Ernst Sacher
Schriftführer:	Gerhard Peschke
1. Kassier:	Ludwig Schuhbauer Leo Reiner Friedrich Steineck Josef Osen Hans Weinzierl Albert Grill

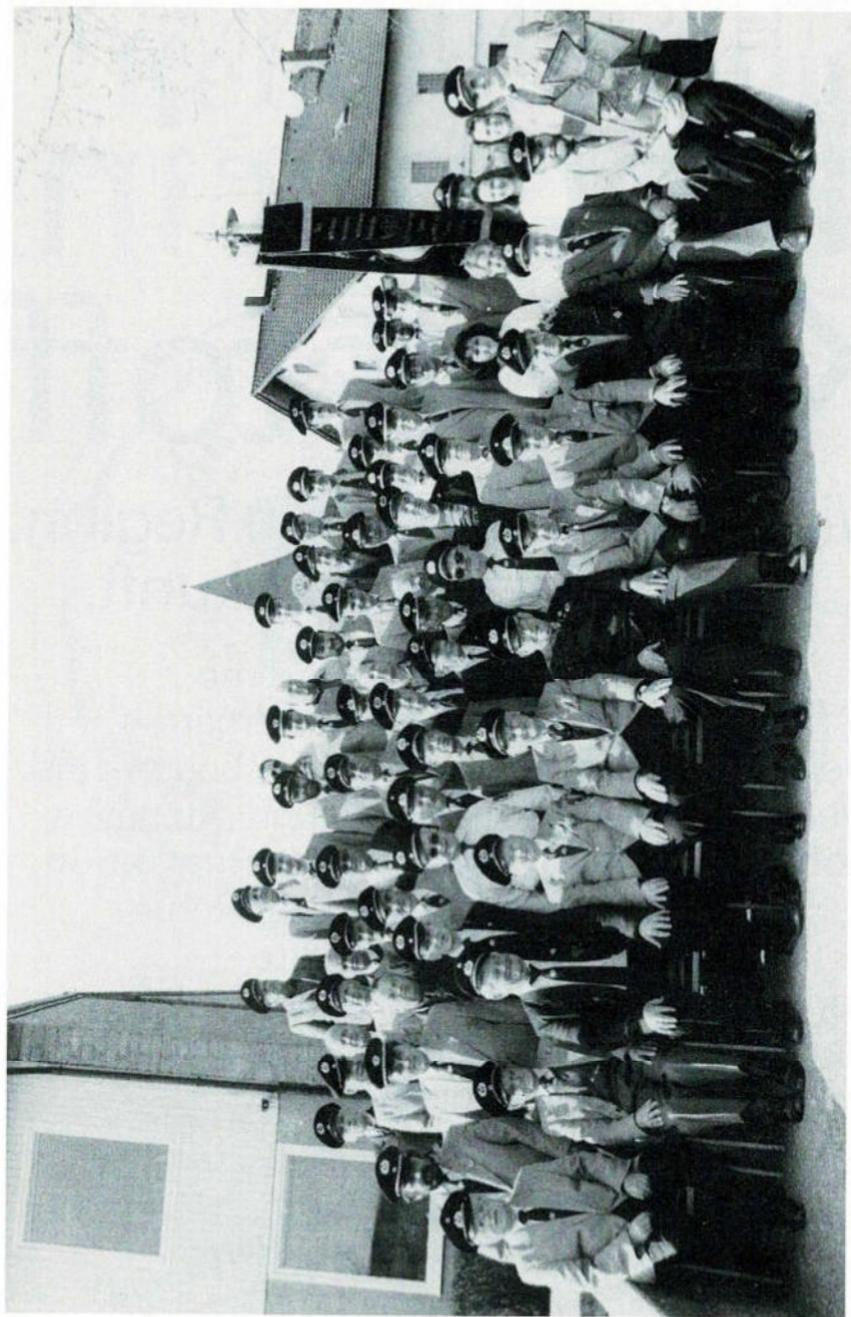


KARMELITEN BRAUEREI STRAUBING

Unsere Heimat – unser Bier

Zum Heimatfest Hunderdorf mit 115 jährigem
Gründungsfest der Krieger- und
Soldatenkameradschaft wünscht die
Karmeliten-Brauerei allen Gästen fröhliche Stunden
und dem Festverein viel Erfolg.

**Karmeliten-Biere trinken Sie beim Festwirt
im Gasthaus Gierl in Rammersberg!**



Die Krieger- und Soldatenkameradschaft Hunderdorf im Jubiläumsjahr 1995

THYSSEN POLYMER

Technik in Kunststoff

**Wirtschaftskraft für die Region.
Arbeitsplätze mit Zukunft.**

Kunststoff Profil-Systeme
für Fenster, Türen und Wintergärten.
Heiz- und Sanitär-Systeme, Fußboden- und
Verteiler-Heizungen für Neu- und Altbauten.
Rohr-Systeme für die Telekommunikation,
Kabelkanal- und Kabelschutz-Rohre.

Technische Produkte,
Spritzgießteile, Sonderprofile und Halbzeuge.
Werkzeugbau, Werkzeuge für die Extrusions-
und Spritzgießtechnik.



THYSSEN POLYMER GMBH
Werk Bogen, Bayerwaldstraße 18, 94327 Bogen
Telefon 0 94 22 / 8 21-0, Telefax 0 94 22 / 8 21-311

Kein Jubiläum

ohne Erinnerungsgabe von
bleibendem Wert



Anton Herr KG · 8443 Bogen · Telefon 0 94 22-9 01



HERR

Keramik

Gratis Prospekt
anfordern

Holzschnitzereien
Richard Pernsteiner
Bildhauer

*Kreuze - Madonnen - Heiligenfiguren - Profane Darstellungen -
sowie jede Sonderanfertigung
- ausschließlich handgeschnitzt -*

94336 STEINBURG-HUNDERDORF

bei Bogen – an der Hauptstraße 8 1/2
Telefon (099 61) 74 68 oder (099 65) 4 46



Aus der Chronik

der Krieger- und Soldatenkameradschaft Hunderdorf

Als nach dem Deutsch-Französischen Krieg 1870/71 die deutschen Soldaten siegreich nach Hause zurück kehrten, als das Deutsche Reich gegründet war und in allen deutschen Landen ein großer wirtschaftlicher Aufschwung zu verzeichnen war, kam bald darauf die große Zeit der Vereinsgründungen. Die Gemeinden bestanden auf Errichtung von ortseigenen Feuerwehren, um im Brandfall Hab und Gut zu retten. So war es kein Wunder, daß sich die heimgekehrten Soldaten in Vereinen zusammenschlossen.

Gegen Ende der siebziger Jahre fanden sich auch im Hunderdorfer Raum ehemalige Frontsoldaten zusammen, um einen Kriegerbund zu gründen. Der vornehmste Zweck dieser Vereinigung war wohl, ehemalige Kriegserinnerungen auszutauschen und vor allem das Andenken an die gefallenen Helden zu wahren. Neben der Beteiligung bei kirchlichen Anlässen wie Fronleichnam oder ähnlichem, war der jährliche Krieger- und Veteranenball sicher einer der wenigen Höhepunkte im damaligen Vereinsgeschehen.

Als 1914 der 1. Weltkrieg ausbrach, mußte eine ganze Reihe junger Heimatsöhne in den Krieg ziehen. Nach mehr als vier Jahren fürchterlichen Ringens hatte auch die Pfarrei Hunderdorf eine große Anzahl von Jungmännern und Familienvätern zu beklagen, die ihr Leben fürs Vaterland hingaben.

So ging die Pfarrei Hunderdorf in Verbindung mit dem damaligen Kriegerbund daran, ihren Gefallenen und vermißten Helden ein würdiges Denkmal zu errichten. Am 3. August 1919 war der Tag der Denkmaleinweihung. Somit hatte Hunderdorf ein würdiges Ehrenmal für seine Gefallenen und Vermißten.

Nach dem ersten Weltkrieg spielte der Kriegerbund eine nicht unbedeutende Rolle bei kirchlichen und weltlichen Anlässen. Auch erfuhr der Kriegerbund unter der Führung Josef Rothammers mit der Heimkehr der vielen Kriegsgefangenen einen großen Mitgliederzuwachs. Als jedoch die Zeit des wirtschaftlichen Niederganges kam, wurde auch der Kriegerbund finanziell in eine bedrängte Lage gebracht.

Aber es kam noch schlimmer. Die braunen Machthaber sahen in den Krieger- und Soldatenvereinigungen eine politische Gefahr. So wurden schon bald alle diese Vereine verboten und jegliche Zusammenkünfte oder Betätigungen untersagt.

Mit dem Dritten Reich kam auch bald der Krieg. Wieder wurden viele Hunderdorfer Jungmänner und auch Familienväter zu den Waffen gerufen. Als nach fast



BAVARIA-ECHO

– Die Kapelle für alle Fälle –

zünftig - bayrisch - modern

aus

HUNDERDORF

Telefon 094 22/25 33

sechsjährigem Ringen endlich die Friedensglocken läuteten, kehrte eine ansehnliche Schar von Männern und Jungmännern nicht mehr in ihre Hunderdorfer Heimat zurück.

Bis anfangs der sechziger Jahre ruhte jegliche Aktivität des Vereines. 1962 machte sich Herr Leo Gaschler daran, den Verein neu zu formieren. Bereits am 10. November gleichen Jahres trafen sich im Café Weinzierl 30 ehemalige Kriegsteilnehmer, die bereit waren, im neuformierten Krieger- und Veteranenverein die Belange dieses Vereines zu unterstützen. Auch wurden kurz darauf alle ehemaligen Kriegsteilnehmer mit Urkunden geehrt.

Das Jahr 1963 war ausgefüllt mit reger Vereinsarbeit. Leo Gaschler, der als neuer Vorstand gewählt war, hatte mit seinem Kassier X. Aumer, mit Schriftführer Roman Kaldonek und dem 2. Vorstand Ludwig Meier (ehemaliger Hofdorfer) für den Verein vieles nachzuholen.

Ein großes Ereignis warf bereits seine Schatten voraus: die Weihe einer neuen Vereinsfahne, sowie die Renovierung des Kriegerdenkmals.

1964, am 14. Juni war der Tag der Fahnenweihe. Unter der Schirmherrschaft von Landrat Xaver Hafner nahm das Fest einen würdigen Verlauf. Fahnenmutter Maria Meier aus Hofdorf mit ihren Festjungfrauen und den Begleiterinnen setzte alles daran, um dem Fest einen würdigen Rahmen zu verleihen. Fahnenmutter wie Festjungfrauen scheuten keine finanziellen Opfer, um das Ereignis für den Festverein zu einem bleibenden Erlebnis werden zu lassen.

Als Patenverein fungierte der Krieger- und Veteranenverein Windberg-Irensfelden mit Festjungfrau FrI. Hilmer.

Am 15. August 1969 traf sich der Krieger- und Veteranenverein aus Anlaß des 50. Jahrestages der Kriegerdenkmalenthüllung durch den damaligen Kriegerbund. Bei dieser Gelegenheit wurde auch eine Umbenennung des Vereins vollzogen. Von diesem Tag an nannte sich der Verein „Krieger- und Soldatenkameradschaft“.

Im September 1970 wurden in den Gasthäusern Baier (Edbauer), Sandbiller sowie im Café Weinzierl je eine große Vereinstafel angebracht. Alle diese Tafeln sind Eigentum der Krieger- und Soldatenkameradschaft.

1972, bei der Fahnenweihe der FFW Hunderdorf, sah man die Krieger- und Soldatenkameradschaft unter den Festvereinen. In diese Zeit fiel auch der Wechsel der bisherigen Vorstandschaft. Alfons Pflügl, seit zwei Jahren zweiter Vorstand, übernahm mit großer Stimmenmehrheit das Amt des ersten Vorstandes.

Am 29. Februar 1976 verstarb Altvorstand Leo Gaschler mit 79 Jahren. Ein großer Trauerzug folgte seinem Sarg, allen voran die Krieger- und Soldatenkameradschaft. Mehrere Redner fanden lobende Worte für einen Menschen, der es

Symbol der Sicherheit



Versicherungen

Rechtsschutz

Haftpflicht

Kraftfahrt

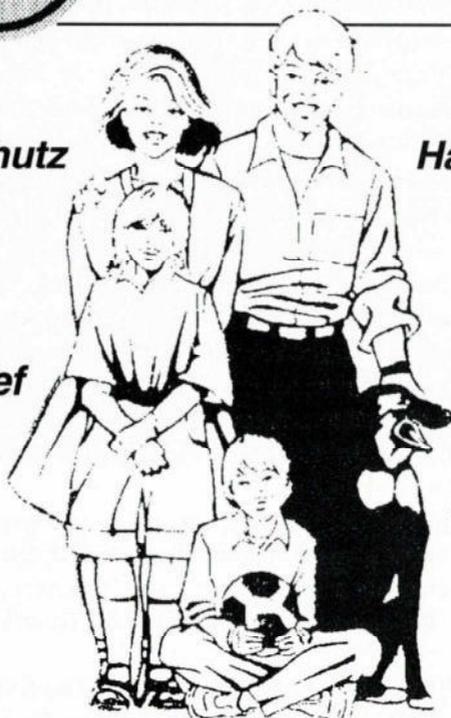
Hausrat

Schutzbrief

Leben

Unfall

Kranken



*Ihr Partner in allen
Versicherungsfragen*

Klaus Peter Henke

Hochfeldstraße 5
94336 Hunderdorf
Telefon 0 94 22/22 84

als hohes Ideal ansah, sich der heimgekehrten Krieger und Soldaten anzunehmen.

1979 hatte die Krieger- und Soldatenkameradschaft die große Ehre, bei der Krieger- und Soldatenkameradschaft Degernbach Pate zu sein. Am 20. Mai desselben Jahres traf diese Krieger- und Soldatenkameradschaft in Wegern bei Steinburg ein, um die Hunderdorfer Krieger und Soldaten als Paten zu erbitten. Dieser Sonntagnachmittag wurde für alle zum bleibenden Erlebnis.

Am 5. August war der Tag, an dem die Krieger- und Soldatenkameradschaft in Degernbach Pate sein durfte. Es waren vier herrliche, frohe Tage, wie es immer ist, wenn frohe, heimatverbundene Menschen sich bei schönem Wetter ein Stelldichein geben.

So konnte es nicht anders sein, daß auch die Degernbacher Krieger- und Soldatenkameradschaft sich zu einer Patenschaft in Hunderdorf mit Freuden bereit erklärte. Am 16. März sah man die Hunderdorfer Krieger und Soldaten mit den Degernbachern im schönen Saal der Gastwirtschaft Primbs in Waltendorf einträchtig beisammen.

1980 war dann ein besonderes Jahr für die KuSK Hunderdorf, konnte man doch das 100jährige Bestehen feiern. Über 80 Vereine und vier Musikkapellen waren beim traditionellen Festzug zu sehen. Pfarrer Franz Reitinger hielt die Eucharistiefeier, Schirmherr Bürgermeister Karl Härtenberger und Vorstand Alfons Pflügl legten am Kriegerdenkmal Kränze nieder und gedachten der Verstorbenen und Gefallenen aller Kriege. Marianne Spielbauer fungierte als Festmutter, die Krieger- und Soldatenkameradschaft Degernbach stellte den Patenverein.

Bei den Neuwahlen 1981 erhielt die alte Vorstandschaft wieder das Vertrauen. Gewählt wurden: 1. Vorsitzender Alfons Pflügl, 2. Vorsitzender Alfons Bugl, Kassier Josef Retzer und Schriftführer Josef Arhartiger. Gleichzeitig fand auch die Ehrung von Mitgliedern statt.

1985 konnten 119 Mitglieder, die Kriegsteilnehmer waren, Urkunden und das Ehrenkreuz in Gold entgegennehmen. Bei der Jahreshauptversammlung wurde Alfons Pflügl zum KSK-Ehrenvorstand bestimmt. Zum neuen Vorstand wählte man Gerd Peschke.

Nach vierjähriger Amtszeit stellte sich Gerd Peschke nicht zur Wiederwahl. Auch der langjährige 2. Vorsitzende Alfons Bugl kandidierte nicht mehr. Bei den Neuwahlen wurde Johann Petzendorfer 1. Vorsitzender, Ernst Sacher jun. 2. Vorsitzender und Johann Pollmann Kassier in der neuen Vorstandschaft. Nachdem der 1. Vorsitzende Johann Petzendorfer 1990 plötzlich verstarb, wählte man 1991 Ludwig Fellingner zum neuen Vorstand. Ihm zur Seite stehen zur Zeit Ernst



Ihr Partner für sämtliche Erdarbeiten!

In dem Maschinenmietpark HAFNER stehen Ihnen folgende Maschinen zur Verfügung:

RADLADER, PLANIERRAUPE, KETTENBAGGER (von 3 - 24 t), MOBILBAGGER und ein BETONMEISSEL passend für jeden Bagger.

Mit unserer **20-jährigen Erfahrung** können wir folgende Arbeiten für Sie ausführen:

JAUCHE- und BAUGRUBENAUSHUB, FAHRSILO, PARKPLÄTZE, das RÄUMEN von ENTWÄSSERUNGSGRÄBEN, DRAINIEREN von SPORTPLÄTZEN und landwirtschaftlichen FLÄCHEN und sämtliche PLANIERUNGSARBEITEN.

Insbesondere haben wir uns auf Innenarbeiten in Stallungen und Gebäuden mit unseren MINI-BAUMASCHINEN z.B. kleiner RADLADER, MINIRAUPE und MINIBAGGER (von 0,98 m - 1,50 m Breite) spezialisiert.

Auch die Abfuhr von Bauschutt und Erdreich übernehmen wir mit unseren 2- bzw. 3-Achs-LKWs.

Wir können Sie auch ab unserem Lagerplatz mit ROLLBETONKIES, SAND und GRANITFROSTSCHUTZ beliefern.

Außerdem haben wir Erfahrung im EINBAU von 3-KAMMERKLÄRANLAGEN und den neusten KLEINKLÄRANLAGEN mit BIOLOGISCHEM BODENKÖRPERFILTERSCHACHT, "System Lauterbach", PRÜFZEICHEN PA-I-3766 für 4 - 50 Einwohner.

Wir garantieren für **saubere Arbeit** und **günstige Preise!**

Containerdienst - Baggerbetrieb
H. HAFNER - Bayerwaldstr. 10 - 94559 Niederwinkling
Tel.: (0 99 62) 4 87 - Fax: (0 99 62) 4 87

Sacher jun. als 2. Vorstand, Gerd Peschke als Schriftführer und Ludwig Schuhbauer als Kassier.

1994 erhielt die Krieger- und Soldatenkameradschaft Hunderdorf eine Vereinschronik, die vom Ortschronisten Kornel Klar erstellt wurde.

Das 115. Vereinsjubiläum bedeutet für die Vorstandschaft des Vereins ein gerüttelt Maß an gutüberlegter Vorarbeit. Vorstand Fellingner scheute mit seinen Mitgliedern vom Festausschuß weder Zeit noch Mühe, um den genauen Festablauf zu bestimmen.

Wenn heuer die Hunderdorfer Krieger- und Soldatenkameradschaft ihr Jubiläum beginnt, dann möge sie sich von neuem der großen Tugenden besinnen, die einen echten Krieger oder Soldaten schon immer auszeichneten: Die Tugend der Kameradschaft und der Treue! Mögen sie diese Kameradschaft überall dort pflegen, wo immer sie mit Menschen zusammenkommen, vor allem in der Familie und am Arbeitsplatz. Im Partner oder Arbeitskollegen den Nächsten, das Ebenbild Gottes zu sehen, wäre ein Anfang auf dem Wege zu einer besseren Welt.

Vielleicht gelingt es dann den Völkern, das schrecklichste aller menschlichen Laster, den Krieg, zu ächten und aus der Menschheit zu verbannen, wenn auch jeder von uns dazu bereit ist.

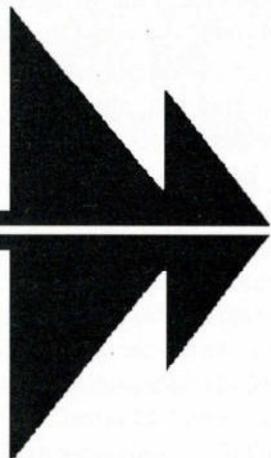
L. Hieninger/K. Klar

FRANZ SÖLCHER

Transporte - Fuhrunternehmen

Steinburg 39 · 94336 Hunderdorf

Telefon 09961/272



**HOLZSPIELZEUG
IN REICHER AUSWAHL**

MAURITZ

Holzbearbeitung

Steinburg 1

94336 HUNDERDORF

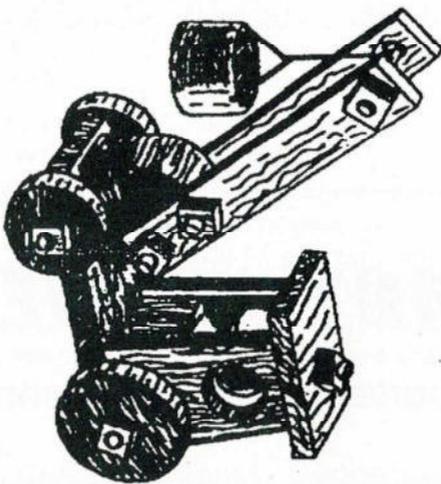
Tel. 09961/1456 · Fax 7656

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

und 13.00 - 17.00 Uhr

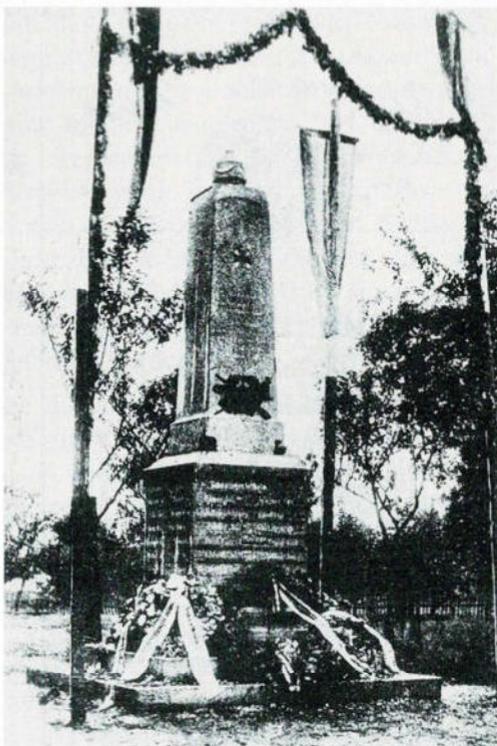
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr



Katalog anfordern!

Geschichte des Kriegerdenkmals Hunderdorf

Nach dem ersten Weltkrieg errichtete man an vielen Orten unserer Heimat für die Toten auf den Schlachtfeldern Gedenkstätten. Auch die Gemeinde Hunderdorf faßte den Entschluß, den Gefallenen und Vermißten ein würdiges Ehrenmal zu erbauen. Am 3. August 1919 wurde das Kriegerdenkmal feierlich enthüllt. Bei der Feldmesse waren 36 Vereine anwesend. Ein Militärgeistlicher wurde zu diesem Fest im geschmückten Landauer abgeholt. Das Ehrenmal stand damals an der Ortskreuzung bei der Bäckerei Schmidbauer/Kalm.



Ende März 1949 erfuhr das Kriegerdenkmal, das in den Jahren vorher keinerlei Pflege genoß und ziemlich verwahrlost aussah, durch den Ortsverband des VdK eine Ausbesserung und Verschönerung. Die Vorstandsmitglieder Gstettenbauer und Riedle und das Mitglied Loos führten in anerkennender Weise diese Arbeiten durch.

Ab 1952 besorgten die Schüler des 7./8. Jahrganges der Volksschule die Pflege des Kriegerdenkmals. Diese Arbeiten überwachte der damalige Lehrer Paul Stahl.

Der zunehmende Ortsverkehr an dieser Kreuzung hatte die Verantwortlichen des VdK und der Gemeinde veranlaßt, für das Kriegerdenkmal einen neuen und ruhigeren Standort zu suchen. Gleichzeitig sollte das Ehrenmal erneuert werden. Der VdK-Ortsverband, die Gemeinden Hunderdorf, Gaishausen und Steinburg hatten in guter Zusammenarbeit mit den Hinterbliebenen der Gefallenen der beiden Weltkriege die Finanzierung für den Umbau des alten Kriegerdenkmals sichergestellt. Die Firma Herr von Regensburg wurde mit der Durchführung der Arbeiten beauftragt. Auf dem Mittelteil des Obeliskens wurde auf einer schwarzen

Panorama - Grill



im

Ferienpark Pürgl

Inh. Jürgen Feisel

94362 Neukirchen-Pürgl

Telefon 099 61/950-410

Besuchen Sie unser einzigartiges
neues Spezialitäten-Grill-Restaurant

☆☆☆

Erleben Sie unseren Küchenchef bei
der Zubereitung Ihrer kulinarischen
Köstlichkeiten

☆☆☆

Genießen Sie den unvergleichlichen
Panorama-Ausblick über den
Gäuboden ins Donautal

☆☆☆

Das besondere Extra für Sie:

Alle 14 Tage lassen wir uns neue
Grill-Spezialitäten für Sie einfallen

Öffnungszeiten: Di.-Fr. 17.00 - 24.00 Uhr

Sa.-So. 11.00 - 24.00 Uhr

Montag Ruhetag



*Auch Ihre Tagungen,
Seminare und Feier-
lichkeiten aller Art
richten wir gerne
für Sie aus.*

Restaurant im Sporthotel



„Ferien vom Ich“

Inh. Jürgen Feisel

94362 Neukirchen-Pürgl

Telefon 099 61/950-403

Seit 10 Jahren ein Garant für gute
bayerische Küche und internationale
Spezialitäten

☆☆☆

Ausgezeichnet im Wettbewerb
„Bayerische Küche“

☆☆☆

Auch für Tagesbesucher nutzbar:
Hallenschwimmbad, Sauna,
Solarium

☆☆☆

Das besondere Extra für Sie:
Jede Woche eine neue kulinarische
Schmankerlkarte

Öffnungszeiten:

Täglich von 11.00 - 24.00 Uhr

*Wir freuen uns auf Ihren
Besuch und sind sicher,
daß Sie sich bei uns
wohl fühlen werden!*

*Das Team der Gastronomie
im Ferienpark Pürgl*

Tafel aus Marmor mit Goldschrift die Widmung der Pfarrgemeinde Hunderdorf und des VdK angebracht. Gleiche Marmortafeln, auf denen die Gefallenen der beiden Weltkriege vermerkt waren, waren auf den granitenen Seitensockeln befestigt. Als Unkostenbeitrag für eine Inschrift wurden 14 DM festgelegt. Ursprünglich war vorgesehen, das Kriegerdenkmal an der Straßenkreuzung Hunderdorf-Apoig aufzustellen. Dieser Plan wurde jedoch vom Kulturbauamt abgelehnt. Als neuen Standort wählte man den Platz vor der oberen Schule, in unmittelbarer Nähe der Sakristei. Besonders schwierig gestaltete sich die Anbringung des ca. 40 Ztr. schweren Granitobelisken. Mit Hilfe eines eigens dazu gefertigten Balkengerüsts und eines schweren Flaschenzuges konnten die „schweren Brocken“ auf ihren Platz gebracht werden.

Am 15. Nov. 1953 nach der Feldmesse, die von Kooperator Gschlöbl zelebriert wurde, begaben sich Vereine und Gäste zum Kriegerdenkmal. Die Kapelle Bugl spielte auf. Dann wurden die Erinnerungs- und Gedenktafeln enthüllt. Unter Leitung von Rektor Hösl sang der Gesangverein vierstimmig einen Choral, Schulkinder trugen Gedichte vor. Die Festansprache hielt Landrat Fr. X. Hafner. Als Vertreter des VdK würdigte Kreisgeschäftsführer Unger die Neugestaltung des Denkmals. Die Gemeinden, Vereine und Verbände legten Kränze nieder. Schon ein Jahr später mußten die Erinnerungstafeln ergänzt werden, da an dem im Vorjahre aufgestellten neuen Kriegerdenkmal nicht alle Gefallenen der beiden Weltkriege eingetragen waren. Zwei weitere Tafeln am Fuße des Granitobelisken wurden von der Firma Herr angebracht. Auf der Vorderseite wurde außerdem noch eine schwarze Marmortafel mit den Jahreszahlen 1914-1918 und 1939-1945 befestigt.

1955 legte der VdK-Ortsverband eine neue Anlage um das Ehrenmal an. Innerhalb des bereits bestehenden Birkenzaunes wurde eine Ligusterhecke gepflanzt und vor den Seitenhügeln Blumenecken angelegt. Kaum zehn Jahre später wiesen die schwarzen Tafeln Sprünge auf und blättern schließlich ab. Im Jahre 1964 beschloß die Gemeinde, zusammen mit dem VdK und dem neu gegründeten Veteranen- und Kriegerverein, die Renovierung durchzuführen. Die Gemeinden Steinburg und Gaishausen und das kath. Pfarramt hatten ihre Unterstützung zugesagt. Die Arbeiten wurden Steinmetzmeister Willi Kaiser aus Bogen übertragen. Die Fertigstellung sollte bis zur Fahnenweihe des Krieger- und Veteranenvereins gewährleistet sein.

Mit der Instandsetzung des Kriegerdenkmals trat auch die Frage eines neuen Standortes auf. Pfarrer Ruß, neuer Geistlicher der Pfarrgemeinde, hätte das Mahnmal gerne auf der Nordseite des Kirchenparks gesehen. Schließlich waren finanzielle Gründe ausschlaggebend für den Verbleib am alten Standort. So



Sturm

Maschinenbau

Lasertechnik

Blechbearbeitung

**Pater - Bruno - Straße 1
94339 Hankofen**

Tel. 09426/85100 · Fax 851040

**Industriestraße 8
94327 Furth/Bogen**

Tel. 09422/6630 · Fax 1312

konnte die Fahnenweihe des Krieger- und Veteranenvereins am 13. Juli 1964 vor dem renovierten Kriegerdenkmal abgehalten werden.

Bei der Feier zum 50. Gedächtnistag der Denkmalenthüllung am 3. August 1969 wurde allen noch lebenden Teilnehmern des Krieges vom 1. Vorsitzenden der umgetauften Krieger- und Soldatenkameradschaft, Leo Gaschler, eine Ehrenurkunde überreicht.

Am Kriegerdenkmal wird Jahr für Jahr der Gefallenen und Vermißten der beiden Kriege gedacht.

K. Klar

***Bitte beachten Sie die Inserenten dieser
Festschrift!***

Nur durch ihre großzügige Unterstützung wurde
es uns möglich, diese Festschrift herauszugeben.

Der Festausschuß

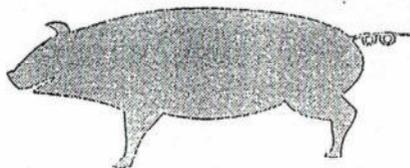


QUALITÉ DUC
LOMA GmbH

Ehren 26 (beim Lagerhaus Steinburg)
94336 Hunderdorf/Steinburg

Telefon 09961/561 + Fax 09961/207

*Herstellung von Getränkegrundstoffen
für die weiterverarbeitende Industrie*



Johann Wirl

Metzgermeister

Fleisch- und Wurstspezialitäten

*Ich freue mich auf Ihren Besuch
in meinem Metzgerei-Geschäft
in Hunderdorf/Steinburg!*

Mo - Fr 8.00 - 17.00 Uhr

Sa 8.00 - 12.00 Uhr

Johann Wirl, Fleisch- und Wurstgroßhandlung
94336 Hunderdorf - Ehren 26, Tel. 09961/561, Fax 207





IN STILLER EHRFURCHT
GEDENKEN WIR UNSERER
TOTEN UND WERDEN
IN IHREM SINNE ZUM
WOHLE UNSERES VEREINS
WEITERWIRKEN.

IHR ANDENKEN IST UNS
VERPFLICHTUNG UND
MAHNUNG ZUGLEICH.





Kunst- und Bauglaserei

Karl
LIEBL & Heinrich
WALLNER BRUNNEN

**Meister-
betrieb**

**Thananger 11 · 94336 Hunderdorf
Tel. 094 22/42 27 · Fax 56 89**

Blei- und Kunstverglasungen – Bilder- und Spiegelrahmungen
Sandstrahlarbeiten – Glasdesigns – Ganzglasanlagen
Wärmefunktionsisoliertgläser

Verglasungen aller Art – Reparatur-Schnelldienst

Obermeier

Ihr Fachbetrieb für

- Maler- und Lackierarbeiten
- Holz- und Bautenschutz
- Farben - Lacke
- Raumgestaltung
- Beschriftungen

Bayerwald Gewerbepark

94336 Hunderdorf

Telefon
094 22/10 65 - 56 97
Telefax
094 22/10 65
Privat 094 22/64 11

KLAUS DILGER

Zimmerei und Sägewerk

Ehren 13
94336 Hunderdorf
Tel. 099 61/81 82
Fax 099 61/60 35



Ausführung sämtlicher Zimmererarbeiten

Paul Hornberger

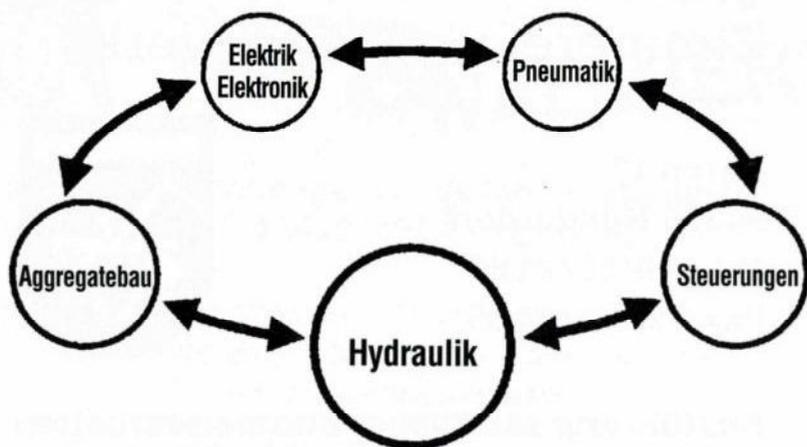
– Meisterbetrieb –



Bau- und Möbelschreinerei
Innenausbau · Treppen
Wintergärten in Holz

94336 HUNDERDORF
Tel. 094 22/54 42 · Fax 094 22/61 72

Ihr Fachberater in Sachen Holz!



- Ideen in Bewegung -

Further Straße 63 Tel. 0 94 22/33 96
94327 Bogen-Furth Fax 0 94 22/55 50

WIR PRÄSENTIEREN:

LÖWENSTARKE SPITZENPRODUKTE

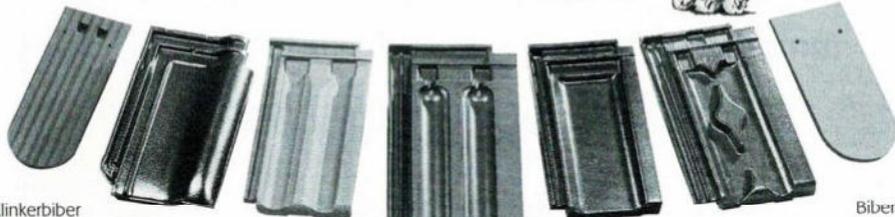
- beste Rohstoffe
- feinkeramischer Einzelbrand
- makellose Oberfläche
- keine Flügeligkeit/
verkrümmungsfrei
- schnell und einfach zu verlegen

BOGEN^{er}
Dachziegel

Qualität ist kein Zufall.



ORIGINAL Dachziegel[®]



Klinkerbiber

BOGEN^{er}
Flachdachpfanne

BOGEN^{er}
Falzziegel

BOGEN^{er}
Maxifalzziegel

BOGEN^{er}
Reformpfanne

BOGEN^{er}
Herzziegel

Biber

seit 1899
**BAYERISCHE DACHZIEGELWERKE
BOGEN GMBH**

Postfach 1261 · 94323 Bogen / Ödhof 1 · 94327 Bogen
Telefon (09422) 509-0 · Fax (09422) 50935





Toni Niemeier

Bauunternehmen

94327 Bogen-Waltersdorf

Telefon 094 22 / 21 31

Telefax 094 22 / 48 34

Franz Xaver Häusler

Schreinermeister

Möbel - Innenausbau

Fenster - Türen

Treppengeländer

Parkettböden



94336 Hunderdorf-Steinburg

Telefon 09961/6728 - Fax 09961/6827



DIE ÖLHEIZUNG
WÄRME FÜRS LEBEN

Heizöl Agip Extra

Diesel - Schmierstoffe - Kohlen

SB-Tankcenter mit 24 Std. - Geldscheinautomat



Max Hornberger

Brennstoffe
94336 Hunderdorf
Tel. 09422/2196

Leo Welter

94342 Straßkirchen, Tel. 094 80/2 48
93104 Sünching
Tel. 094 24/13 09 u. 89 15



Bischofshof Bier

GASTHAUS

Deschl

HOFDORF

Gut bürgerliche Küche
Bayerische Brotzeiten

Auf Ihren Besuch freut sich: *E. Artmann*



Gasthof Heuwischer Hof

Besitzerin: Michaela Eckl

94327 Bogen, Stadtplatz 39, Tel. 09422/5983

Eines der ältesten Gasthäuser am Stadtplatz mit bekannt
gutbürgerlicher Küche. Zwei Nebenzimmer und Saal stehen
Ihnen für verschiedene Veranstaltungen zur Verfügung.
Durchgehend warme Küche!

Auf Ihren Besuch freut sich: *Michaela Eckl*

BRILLENSTUDIO STARCKE

Stadtplatz 18 · 94327 Bogen
Telefon (09422) 4700





Getränkevertrieb + Abholmarkt

W. Lummer

94327 Kleinlintach 7 - b. Bogen

Telefon 094 22/10 39

**Wir führen Biere von 10 verschiedenen Brauereien
– Partyfässer auf Bestellung –**

Einrichten - natürlich mit Holz.

Schreinerei Hornberger, zuständig
für alle hölzernen Belange.



Josef Hornberger
Schreinermeister

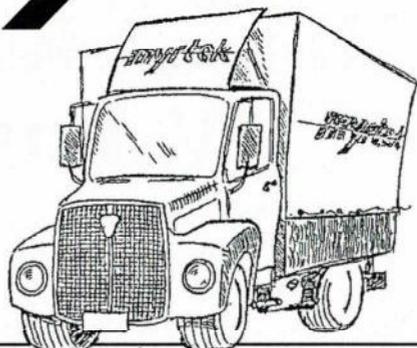
94336 Steinburg, Tel. (09961) 5 09, Fax (09961) 72 46

Wir fahren für Sie

GÜTER- NAH-
UND FERNVERKEHR

myrtok

Hohes
Breites
LANGES
Dickes
Leichtes
Schweres
Großes kleines

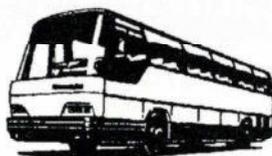


Am Bauhof 3
94336 Hunderdorf

☎ 094 22/16 95 u. 43 16
Fax 094 22/57 43

Bugl-Reisen

Omnibusunternehmen
Mietauto - TAXI - Kfz-Werkstätte



Schwarzendachsberg 221 · 94354 Haselbach

Tel. 099 61/76 57 · Fax 099 61/79 05

- * Krankenfahrten
- * Flughafentransfer
- * Vereinsausflüge usw.
- * TAXI
- * Omnibusse von 8 - 54 Sitzplätze

*** Ihr Omnibuspartner für gute Reise und gute Preise ***



Essen - Genießen

Keine Feier ohne Baier!

Seit 20 Jahren Party-Service

*Ob große oder kleine Feste,
lassen Sie sich von uns verwöhnen!*

S. + G. Baier

Hunderdorf · Hauptstr. 27 - 29

☎ 094 22/17 67



Gasthof · Pension · Metzgerei

„Buchner“

Bayerischer Wald

Inhaber: Erwin u. Hildegard Niedermeier

Hauptstraße 28

94559 Niederwinkling

Tel. 09962/1932 · Fax 09962/837

*Unser rustikal eingerichteter Festsaal sorgt für
angenehmen Aufenthalt bei größeren
Veranstaltungen.*



bad & heizung

Wir sagen Ihnen gerne, wie Sie Ihr Bad oder Ihre Heizung modernisieren, Energie sparen, die Umwelt schonen, weniger Steuern bezahlen. Besuchen Sie unsere Heizungsausstellung in der Finkenstraße in Straubing.



Rauch
Further Straße 62
94327 Bogen
Tel. 09422 - 85130

bad & heizung
Rauch
Finkenstraße 48
94315 Straubing
Tel. 09421 - 92680

mit großer
Bäderausstellung
in Straubing

im
Hause der  Galerie

Kundendienst Heizung ☎ 0 94 22 - 8 51 30

LUDWIG SCHUHBAUER

LANDMASCHINEN · SCHMIEDE

Hoch 17 · 94336 Hunderdorf

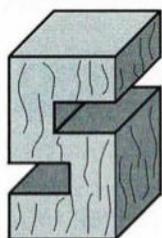
Tel. 09422/3486 · Fax 09422/5271



Heribert Hieninger

Meisterbetrieb für:
Fernsehen - Video
Elektro-Installation
Satelliten-Antennenanlagen
Blitzschutzbau

Bahnhofstraße 13 · 94336 Hunderdorf
Telefon 09422/1691 · Telefax 09422/5889



Josef Schießl

Bau- und Möbelschreinerei
Meisterbetrieb

Fenster und Türen
Innenausbau - Holzdecken
Parkettböden
Wintergärten - Treppen

Au vorm Wald 65 · 94336 Hunderdorf
Tel. 09961/6636 · Fax 09961/555

Gasthaus und Metzgerei

Josef Primbs

Waltersdorf · Tel. 094 22/14 22

- Gutbürgerliche Küche
- Saal und Nebenzimmer
für Veranstaltungen
- ff Fleisch und Wurstwaren
- Echt Bauerngeräuchertes

KFZ- FRANZ HORNBERGER

Meisterfachbetrieb der KFZ-Innung



- Neu- und Gebrauchtwagen
- Unfallinstandsetzung
- Reifendienst u. Achsvermessung
- Kundendienst
- DEKRA-Stützpunkt
- AU I + II

94336 Hunderdorf, Starzenberg 3a
Telefon 099 61/74 64

**SCHMIEDE
INSTALLATION
HEIZUNG**

Beck

Sollacher Str. 8 + 10 · 94336 Hunderdorf · Tel. 09422/3019 + 5482

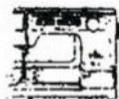
**Zweirad-Shop
Nähmaschinen-Service**

STIGLMEIER



DEGGENDORF - HUNDERDORF

Tel. 0991/32420 - Tel. 09422/6226



St. Nikolaus-Apotheke
Sollacher Straße 3
94336 Hunderdorf

Telefon
(09422) 999
Telefax
(09422) 5877

st. nikolaus
apotheker
am rathaus

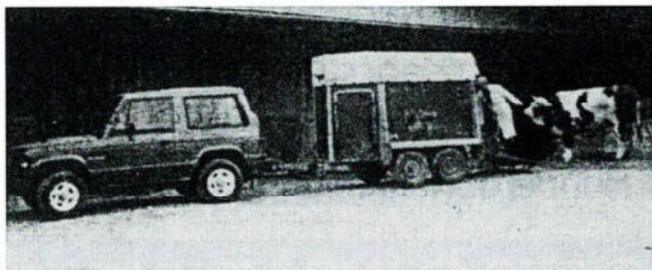
Sylvia Sosnowski-Huppertz
Apothekerin

Josef Kronfeldner

Handel mit Nutz- und Schlachtvieh

Grub 3 · 94336 HUNDERDORF

Telefon 099 61/3 08



Gasthof Freudenstein

Au vorm Wald

- Der Treffpunkt der Gemütlichkeit
- Großer moderner Saal, geeignet für Hochzeiten und Tanzveranstaltungen
- Schönes Nebenzimmer für Familienfeiern
- Bekannt gute Küche

Es freut sich auf Ihren Besuch:

Familie Freudenstein

JOSEF DIETL

Maschinenbau-Techniker
Maschinenbau-Meister

94362 NEUKIRCHEN

Taussersdorf

Telefon 09965/1206

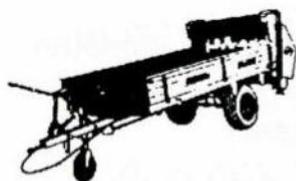
Telefax 09965/1659

Spies Hecker
Autolacke
Kränze
Hochdruckreiniger
Elektrowerkzeuge
Schutzgasgeräte (REHM)
Kompressoren
Montagetechnik
Schrauben
MANN FILTER
Alle Bremsbeläge
Monroe Stoßdämpfer



Schmiede,
Landmaschinen und
Reparaturwerkstätte

JOHANN DIETL



94336 GAISHAUSEN 20

☎ 09961/6296

Elektro-Melk- und Kühle Service
Ersatzteile sämtlicher Fabrikate

**WESTFALIA
SEPARATOR**

Günther Hundberger

Herzogstraße 5 · 94374 Schwarzach
Telefon 099 62/17 93 · Fax 099 62/6 08

**Pils-Pub
SUNSET**

HUNDERDORF
Hauptstraße 29b
Telefon 0 94 22/48 09



- gepflegte Gastlichkeit
- frische Biere der Schloßbrauerei Irlbach
- alkoholfreie Erfrischungen
- Snacks für den kleinen Hunger
- Pool-Billard, Elektronik-Dart und Spielautomaten
- Topaktuell! Kimme + Korn Laser Shooting

Vereinslokal des Dart-Club Sunset

Wir freuen uns auf Sie! Ewald u. Sabine Artmann

ARGUMENTE

Einziges
Wohnraumuhren-Studio
im Landkreis

Markenuhren
von JUNGHANS,
CITIZEN, KIENZLE,
ZENTRA

Eigene Meisterwerkstätten
des Uhrmacher- und
Goldschmiedehandwerks

Trenduhren
von BENETTON,
LIFE BY ADEC,
ESPRIT

Parkplätze
vor der Tür

Geschultes
Fachpersonal



Goldschmiede
LEES

Stadtplatz 18 • Bogen



*Mein Grundsatz –
nur beste Qualität*

BÄCKEREI - KONDITOREI - LEBENSMITTEL

F. X. Kalm

94336 Hunderdorf · Telefon 09422/1798

Das Haus der guten Backwaren

*Auszeichnungen mit mehreren Golddiplomen
für Weizenmisch- und Landbrot und DLG-Silbermedaille*



TANNE

Kunststofftechnik

Techn. Spritzguß · Extrusion · Werkzeugbau

94336 HUNDERDORF
Telefon 094 22/18 82 · Fax 094 22/45 18

Jeans-Sportwear für groß und klein

Stephan's

Mode - Eck

Elfriede Eichmeier · Tel. 094 22/13 21
Bauernholz 3 · 94336 Hunderdorf

Öffnungszeiten: Di - Do 10 - 18.30, Fr 16 - 18.30, Sa 10 - 12 Uhr

Freizeitmode für Damen, Herren und Kinder

**Wir empfehlen unsere
Getränkemärkte ganz in Ihrer Nähe!**

**Hafner, Schwarzensteiner, Schwarzach
Niederwinkling Lehner, Haselbach**

Hofmeister

Getränke-Vertriebs GmbH



Noltweg 12
94336 Hunderdorf
Tel. 094 22/33 78, Fax 56 32



MF 3120

**Finden Sie
einen stärkeren?**

88 kW (120 PS) im
Hochleistungsmotor
DYNATORQUE

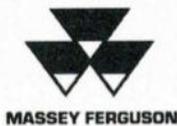
+ 4-stufige Lastschaltung
DYNASHIFT

= **enorme**

Leistungsausnutzung
bei niedrigem
Kraftstoffverbrauch

WELTWEIT VORN.

Sicherheit für Ihre Investition.



Ihr zuverlässiger Partner heute und auch morgen

HANS HEININGER

Landmaschinen 94560 Offenberg 09906/387

Qualitätspflanzen aus der
BdB-Markenbaumschule



Hans Naimer

94362 LANGHOLZ

Telefon 099 61/63 16

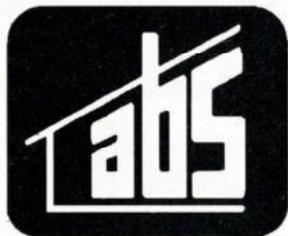
Telefax 099 61/71 72

Sie finden bei uns
eine große Auswahl an
Baumschulgehölzen,
die wir überwiegend
selbst kultivieren.

Grün ist Leben

Baumschulen schaffen Leben

Ihr preiswerter und
zuverlässiger Partner
bei sämtl. Bauvorhaben



ABS-Bau GmbH

Oberbucha 5 · 94336 Windberg

Telefon 099 62/4 92 · Fax 099 62/26 25



Reifenfachhändler **OBEROI**

Kfz. Reparaturwerkstätte
Autoglas-Schnelldienst

94336 Hunderdorf ☎ 094 22/45 55

Alois Bräu + Sohn

Bau- und Möbelschreinerei
Innenausbau - Treppen
Sarglager



94327 BOGEN - DONAU

Frühlingsstraße 5 - Telefon 094 22/21 06

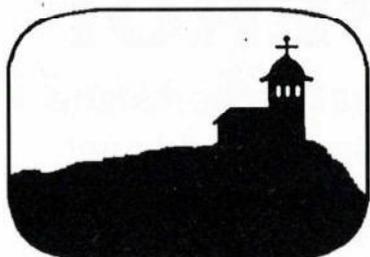
Kleinlintach 27 - Tel. 094 22/24 33 - Fax 094 22/65 29



Inh. Cl. Hübel-Mildenberger
Dekan-Kiermaier-Str. 3 · Tel. 094 22/53 91
94336 HUNDERDORF

*Mit Fleurop-Annahme.
Verschicken Sie Blumengrüße in alle Welt!*

Stadtapotheke Bogen



Apothekerin:
Elisabeth Buchtala

Stadtplatz 54
94327 Bogen
Tel. 094 22/13 60

Manfred Eitner

Zimmerei - Bedachungen - Balkonbau

Bayerwaldstraße 1
94362 Neukirchen

Tel. 099 61/3 73
Fax 099 61/82 25

Wilhelm Kaiser

Steinmetzmeister



Ausführung aller Bau- und Grabmalarbeiten

Neuzeitliche Anlagen zum Sägen, Fräsen, Bohren, Schleifen und
Polieren aller Gesteinsarten

94327 BOGEN - Deggendorfer Straße 13
Telefon 094 22 / 12 50

SEWERIT

AGRAR-BAUSTOFFE GMBH

**POLYURETHAN-HARTSCHAUMPLATTEN
FÜR STÄLLE UND HALLEN ALLER ART
GROSSHANDEL MIT ZENTRALLAGER**

WERKSVERTRETUNGEN:

OPSTALAN

EUROTHANE

wolf
SYSTEM

Verwaltung: SEWERIT Agrarbaustoffe GmbH
Ziegelfeld 16 · 94362 Neukirchen
Tel. 09961/7215 · Fax 7761
Auto-Tel. 0161/2917992

Lager:
SEWERIT GmbH
Stadlhof 1
93142 Maxhütte-Haidhof

**Nutz- und
Schlachtviehhandel**

Josef Plötz

Großlintach 42 · 94327 Bogen

Telefon (09422) 3969



ALLE KLASSEN LKW und BUS- Führerschein

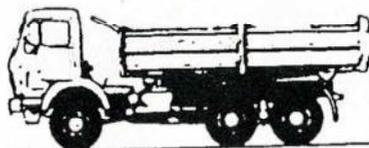
Büro: ☎ 09422/4708
Auto-Tel. 01716530032
Fax 09422/4708

**Omnibus auch ohne Kl. II
oder ohne LKW-Praxis
GEFAHRGUTSEMINARE
NACHSCHULUNGSKURSE**

Straubing · Schulgasse 9 · Mo. + Mi. ab 18.30 Uhr

PKW • LKW • OMNIBUS • alle Motorräder • MOFA

FUHRUNTERNEHMEN F. Höfl und R. Dorfner



Steinburg 12

Telefon 09961/1459 oder 7527



Wir sind immer für Sie da.

Nicht nur stark im Service,
sondern auch stark im Angebot.

- **Funkanlagen und Geräte** AEG-Telefunken
- **Feuerwehrbedarf**
- **Feuerwehrfahrzeuge**
- **Feuerwehrfunk**
- **Vereinsbedarf**

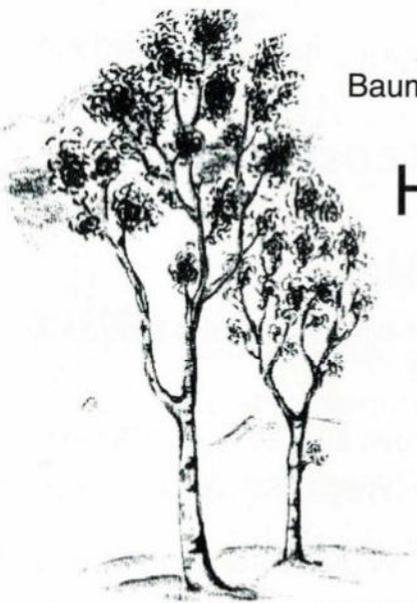


Ziegler

Elektronik u. Gerätebau · Sirenenanlagen/Wartung

Dipl.-Ing. (FH) G. Robold

94366 Perasdorf · Tel. (09962) 791 · Fax (09962) 2591

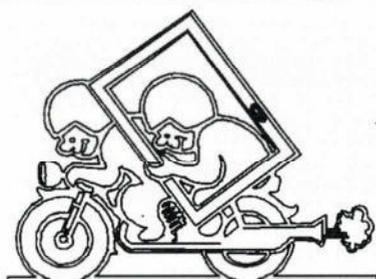


Baumschule & Gartengestaltung

Hans Häusler

Girletweg 11
94336 Meidendorf
Tel. 09962/416

Wir führen:
Obstbäume, Rosen
Heckenpflanzen
Ziersträucher, Kletterpflanzen
u.v.a.m.



P Kunst- und
Bauglaserei
POIGER GMBH

94336 Windberg
Telefon 094 22/9 77
Telefax 094 22/4 734

Glas . . .

Spiegel . . .

und mehr

Es empfiehlt sich die Generalagentur der



Vereinte
Versicherungen

Ernst Petzendorfer

Mitarbeiterin:

Sigrid Ertl

Versicherungsbüro Lindfelder Weg 17, Tel. 094 22/45 63,
94336 HUNDERDORF

*Vermittlungen von Versicherungen aller Art, auch Kranken-
versicherung, Bausparen und Finanzierungen*

Versicherungen sind Vertrauenssache, darum alles aus einer Hand!

Landhotel · Schmankerl-Landgasthof

„Zum Bergerbräu“

94336 Steinburg/Bayer. Wald · ☎ 09961/346 und 1214



Neu renovierte Komfortzimmer mit Du/WC, Farb-TV, Selbstwahltelefon, Radio, Sauna, Solarium und Frühstücksbuffet. Bierstüberl, Niederbayer. Stuben, Restaurant sowie ein Saal für Feiern, Tagungen oder ein Treff mit Freunden.

Barbara u. Frank-Rüdiger Bahr

eisenwaren-hagn

WERKZEUGE - FARBEN - HAUSHALTSWAREN

Hauptstraße 1 · Telefon 094 22 - 28 97

HUNDERDORF



Sans Vogl

Bundeswehr- u. U.S.-Waren
Gebrauchtwaren aller Art



94327 Bogen/Bayern · Deggendorfer Str. 18

Telefon 094 22 / 22 36



Pünktliche und zuverlässige
Belieferung frei Haus mit sämtlichen
alkoholfreien Getränken
sowie Bieren

JOSEF POIGER

Getränkeherstellung

94336 Hunderdorf · Tel. 09422/1866



SONNEN-STUDIO

Max Holmer

BOGEN · Stadtplatz 4 · Tel. (09422) 1789

wünscht dem Festverein viel Glück!

Herbert Wirth GdBR

Meisterbetrieb HKH

Bau- und Möbelschreinerei
Innenausbau
Treppenbau und Balkonbau
Parkettböden u. PVC-Beläge

Hofdorf 27 · 94336 Hunderdorf

Telefon 094 22/23 12 · Fax 094 22/57 60

Ihr Partner in Sachen Holz!

Mühle - Sägewerk

Alfons Zimmerer

SCHICKERSGRUB

Telefon 099 61/61 42

Gasthaus Plötz-Schlecht

Großlintach 29 · 94327 BOGEN

Telefon (09422) 1342



Fremdenzimmer - Bekannt gutbürgerliche Küche
Moderner Saal

*Wir empfehlen unsere Räumlichkeiten
für Hochzeiten und Familienfeiern jeglicher Art!*

**Vereinslokal des Schützenverein Großlintach
der Aswin-Schützen und des
Stammtisch Lintach-Hunderdorf.**

Heizölkäufer sind clever.

Sie haben Wärme auf Vorrat im Haus!

Heizöl - Diesel - Schmierstoffe
Kohlen - Holz - Holzkohle
Transporte Tankreinigung



Josef Kroiß

Lessingstraße 1 - Tel. 094 22/10 22
94327 Bogen

Auto Oswald

Gebrauchtwagen aller Art

94374 Schwarzach + Oberalteich

Tel. 099 62/18 49

Gasthaus „Beim Schmiedwirt“

Familie Hüttinger

94336 Windberg - Telefon 094 22/13 78

FREMDENZIMMER

SCHEDLBAUER

2 0 0 0
FACHGE-
SCHÄFTE



TV-VIDEO-HIFI-ELEKTRO-PROFI

Stippich 7 94362 Neukirchen Tel.: 09961/6353

Reparaturen - Antennenbau - Elektroinstallation - Verkauf

Schneller, zuverlässiger und freundlicher Service

Meisterbetrieb



AD

Gartencenter



Leibl

Baumschule
Garten- und
Landschaftsbau



IHR Fachbetrieb für Garten + Heim. Alles von A-Z!

Peter u. Elke Leibl, Dipl.Gartenbauing. (FH), Schlesische Str. 108, 94315 Straubing-Ost, Tel. 0 94 21/6 29 53

2

die Ihnen den Hausbau leichter machen...

klimaton[®] Zum Ersten der Ziegel: Wollen Sie von vornherein einen Baustoff mit optimalen wärmetechnischen Eigenschaften und sich und Ihrer Umwelt zusätzliche Dämmung ersparen? Mit dem **klimaton**-Ziegel von Venus liegen Sie goldrichtig.

VENUS[®] *plus* Zum Zweiten: Wollen Sie ein Kaminsystem das allen modernen Anforderungen entspricht? Betriebssicherheit, Beständigkeit gegen Feuchtigkeit, Säuren und extrem unterschiedlichen Temperaturen – mit dem **VENUS PLUS**-Kaminsystem sind Sie bestens für die Zukunft gewappnet.

VENUS
TONWERK

Postfach 52 · 94374 Schwarzach
Telefon (099 62) 9406-0 · Telefax (099 62) 9406-50



AUTOHAUS STRÖHER



TOYOTA

VERTRAGSHÄNDLER

Gebrauchtwagen, auch mit Garantie
Leasing und Finanzierung
Reparaturen und Unfallinstandsetzungen
bei allen Fabrikaten
TÜV-Abnahme im Hause
Abschleppdienst und Autoverleih
BP-SB-Tankstelle

94362 NEUKIRCHEN - Telefon 0 99 61/61 25

*Wenigstens ist
unmöglich*



TOYOTA

Wanninger-Reisen

Peter Wanninger



Wir bieten an:

- Vereinsfahrten
- Schulfahrten
- Ausflugsfahrten im In- und Ausland
- Fernreisen

Großlintach 25 · **94327 Bogen** · Telefon: 094 22/45 12



Franz Feldmeier

Bau- u. Möbelschreinerei

Großlintach 28 · 94327 Bogen

Tel. 0 94 22/47 93 · Fax 63 62

Granit- und Schotterwerk



- Schotter
- Mineralbeton
- Frostschutz
- Splitt einfach gebr.
- Brechsand/Bausand
- Edelsplitte
- Edelbrechsand 0/2
- Schrotten
- Granitgrus (Vorabsiebung)

Güteüberwachung durch T.U. München Nr. 101

94374 Schwarzach, Tel. (0 99 62) 8 44, Fax (0 99 62) 17 99



Ausführung sämtlicher
Maurer-, Erd-,
Beton-, Stahlbeton-
und Verputzarbeiten

HANS HARTL

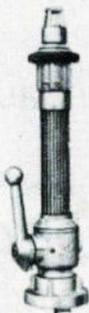
BAUUNTERNEHMUNG · BAUSTOFFE

Frammelsberg 7 · 94327 Bogen
Tel. 09962/564 · Fax 09962/2813

MEINE NÄHE – IHR VORTEIL



FEUERLÖSCHGERÄTE
Prüf-, Fülldienst - Neugeräte



Feuerwehrbedarf



Uniformen für
alle Vereine



Pokale
Ehrenpreise

Johann Bauer · 94356 Kirchroth

Dekan-Seitz-Straße 11 · Tel. 09428/8763 + 544 · Fax 09428/8291

Rupert Betzlbacher

FINA-Tankstelle

Hercules-Motorräder, Mopeds und Mofas

HUNDERDORF · Bahnhofstraße 1 · Tel. 09422/1604

Gasthaus *Amann*

94336 WINDBERG, Dorfplatz 2, Tel. 09422 / 1373

– empfiehlt sich als Ihr Ausflugsziel! –

Mit Saal geeignet bis 200 Personen für Hochzeiten, Reisebusse sowie andere Anlässe. – Gut bürgerl. Küche - Bayer. Brotzeiten

– BITTE VORANMELDUNG! –

Auf Ihren Besuch freut sich: *Familie Werner Amann*

KFZ-MEISTERWERKSTÄTTE

INSTALLATION

LANDMASCHINEN

ASU-ABNAHME

TÜV-ABNAHME I. H.

TANKSTELLE



Jakob Karl

Obermühlbach · Dorfstraße 1

94362 Neukirchen

Telefon 09965/417



Im Familienbesitz
seit 1882

BUCHNER LAND GASTHOF

94559 Welchenberg
Telefon 099 62 - 730

Feine jahreszeitliche Speisen
mit den dazupassenden Weinen

Es hat seine Gründe . . .

. . . warum unsere Kunden
immer wiederkommen!

Die Mode stimmt!
Die Qualität stimmt!
Der Preis stimmt!

Kommen Sie doch
mal vorbei.
Wir beraten
Sie gern!

**MODE
KALDONEK
HUNDERDORF**

REIFEN KAMMERMAIER



Oberalteich

direkt an der Staatsstraße Straubing-Bogen

Telefon: 09422/1313

Gasthaus Mühlbauer

Gut bürgerliche Küche – Fremdenzimmer

94336 Irensfelden

Biehlerweg 1 · Tel. 09962/774

– inmitten des Vorderen Bayerischen Waldes –

TONI SCHINDLMEIER

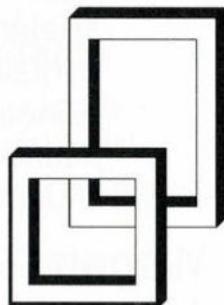
Schreinermeister

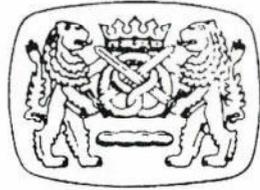
94336 Steinburg Tel. 09961 - 1217

Holz- und Kunststoff-Fenster

Kunststoff-Fenster auch in 6 Holznachbildungen

Rolläden für Neubau - Minirollos zum nachträglichen Einbau





BÄCKEREI - LEBENSMITTEL

HAUS DER GUTEN BACKWAREN

ALBERT HASTREITER

HUNDERDORF · ☎ 09422/1707

Reifen- und Kfz-Service

PFLÜGL



Neu- und Gebrauchtwagen

Reifen-Service

Tieferlegungen und Verbreiterungen

Unfallinstandsetzung

Einbau von Sonnendächern

Kundendienst

Auspuff- und Kupplungsinstandsetzung

Wegern 35 · 94336 Hunderdorf

Telefon 09961/7573



Landmetzgerei

Franz Zankl

Hofstetten 244 - Haselbach

Telefon (0 99 61) 12 20

DLG-Ausgezeichnet 1994

Eigene Vermarktung vom Hof, ff. Fleisch- und Wurstwaren
nach Hausmacher Art.

Schlacht- und Nutztvieh-Handlung!



Hans-Georg & Willi G
d
Hieninger b
R

Bau- und Möbelschreinerei
Innenausbau - Treppen

15 verschiedene Muster-Holzdecken
(im Betrieb zu besichtigen)

Fabrikmöbel direkt vom Großhandel

UNTERWACHSENBERG 8 - 9 (Nähe Bahnhof Steinburg)
94336 Neukirchen · Telefon 099 61/3 89

Das beliebte Ausflugsziel

„Zum Siebl-Wirt“

GASTHOF – HOTEL

Fremdenzimmer mit Dusche, WC und Balkon
Pension · eigene Metzgerei · bekannt gute Küche
eigener Tanzsaal für Hochzeiten und Vereinsveranstaltungen
– wir organisieren und bewirten Festzeltbetriebe –

94362 Hagg/Neukirchen · Telefon 099 61/217

FESTKÜCHE vom 4. bis 7. August 1995
bei der Freiwilligen Feuerwehr Windberg
– 300 Jahre Wallfahrtsort Hl. Kreuz –

Xaver Altschäffl



BAUGESCHÄFT

Ausführung sämtl.
Hochbau-
und Erdarbeiten

94362 Stippich 122

Telefon 099 61/376

**Ihr kompetenter Partner
in allen Versicherungsfragen:**

- Lebensversicherung
- Rentenversicherung
- Krankenversicherung
- Unfallversicherung
- Kfz-Versicherung
- Sachversicherung
- Bausparen
- Rechtsschutz
- Fonds

**Versicherungsagentur
Albert Grill**

Lintach 27
94327 Bogen
Tel. 0 94 22/38 65



Wir sind erst zufrieden, wenn Sie es sind



Bayerischer Wald Süd

Autobahn-Tank- und Rastanlage

An der A 3 Regensburg-Passau

Wir laden Sie ein zum Genießen und Entspannen
in unserem neugestalteten

„Markt-Restaurant“

Seien Sie
unser Gast!

- Restaurant 180 Sitzplätze
- Terrasse 60 Sitzplätze
- Veranstaltungsraum 25 Sitzpl.
- Kaffeebar
- Frühstücks- und Salatbuffet
- Babywickelraum
- Kinderspielecke
- Fernfahrerduche
- Shop
- Telefaxservice
- DEA Tankstelle

Familie Gigler u. Mitarbeiter · Tel. 09422/1826 · Fax 09422/5738



Gasthof und Metzgerei

MAX GREINDL

Degernbach 5 • 94327 Bogen 2 • Tel. 09422/1535

- gutbürgerlicher Mittags- und Abendtisch
- moderner Saal – Räumlichkeiten für 50 - 300 Personen
- jeden Sonntag ab 14 Uhr Tanz für jung und alt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch: *Familie Greindl*

AUTO KIEFL

Bogen + Hunderdorf



09422 / 5122

Mobil 0172 / 856 382 8

Wenn schon GEBRAUCHT, dann aber GÜNSTIG !

Bundesautobahnrastanlage Bayer. Wald Nord

Pächter: Cornelia Hartl · 94336 Hunderdorf · Tel. 09422/1459



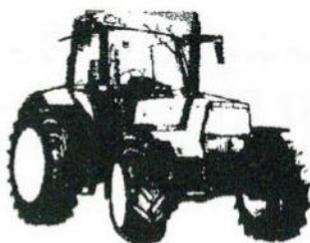
- SB-Restaurant
- durchgehend warme Küche
- 24-Stunden-Service
- Tankstelle
- Dusch- und Wickelraum
- Aussichtspavillon

Bei uns kann sich der Reisende von der anstrengenden Autofahrt erholen!



**Motorsägen - Motorsensen
Forstausrüstungen**

STIHL DIENST



ARAL-Tankstelle
Reparatur-Werkstätte
Abschleppdienst
SB-Autowaschanlage



JOSEF LAUMER

94336 Hunderdorf · Telefon 09422/3366

Reiterhof AUER



Großlintach bei Bogen
Telefon 0 94 22/21 93

RAUS aus dem ALLTAG

mit

BELU *Reisen*

berger ludwig
omnibusunternehmen - reisebüro
lärchenstraße 6 - 94336 hunderdorf
telefon (094 22) 13 47 - telefax (094 22) 57 02

Wir reinigen für Sie, als wär's für uns

M. Mauermayer

Reinigungsannahme und Bügelei

HUNDERDORF - Telefon 094 22 / 41 30

Fruhstorfer

Inh. Klaus Blasini



Meisterbetrieb für Gas- und Wasserinstallation, Spenglerei

Flüssiggasvertrieb · Öfen und Herde · Werkzeuge · Eisenwaren ·
Gartengeräte · Haushaltsartikel · Geschenkartikel

Stadtplatz 59 · 94327 Bogen · Tel. 094 22/14 69



ELEKTRO

- Elektroinstallation
- Reparaturservice
- Haushaltsgeräte
- SAT-/Antennen/Fernsehen

Bauernholz 6 · 94366 HUNDERDORF

Telefon 094 22/12 04

Arcobräu

Gasthof Karl Solcher

Rufen Sie uns an –
bei Feiern bei Ihnen zu Hause oder bei uns!

Steinburg/Bhf. - Telefon 099 61/395

Auf Ihren Besuch freut sich:

Familie Karl Solcher

Bei uns blüht Ihnen was!

blumen hiendl

Gartenbaubetrieb - Floristikfachgeschäft
94360 Mitterfels - Telefon 099 61 / 200

- ☼ Kreative Ideen zum Selberschenken und zum Verschenken
- ☼ typgerechte Hochzeitsfloristik, z. B. Körperschmuck
- ☼ prachtvolle Balkon- und Terrassenbepflanzung
- ☼ individuelle Beratung

Kommen Sie zu uns – nach Mitterfels!

Bogen Stadtplatz 53 Tel.09422/5335 — Schwarzach Marktplatz 6 Tel.09962/840



FOTO
KUNST &
GALERIE

Portrait-und
Hochzeitsfotografie
Fotoartikel u. Filmservice
Große Bildergalerie
Einrahmungen jeder Art
Geschenkartikel

FOTO
WERBUNG
GALERIE

Fotofachgeschäft Fotostudio Bosl Rahmengalerie



STOLZ

macht Druck in Mitterfels



STOLZ
DRUCK

OFFSETDRUCK
BUCHDRUCK
SCHREIBWAREN

Unterholzener Str. 25 · Postfach 29 · 94360 Mitterfels

Tel. 0 99 61 - 249 · Fax 0 99 61 - 76 63

Spenden zum 115jährigen Gründungsfest der KuSK Hunderdorf

Schwahn, Baumschule

Xaver Fruhstorfer

Beton Heller

Walter Hornberger, Architekt

Dr. Sandmann

Sepp Liebl

Franz Häusler

Werner Schönauer

Feldmeier, Baugeschäft

Katharina Scheibenthaler

Otto Beckmann, Jagdpächter

Herausgeber: K.u.S.K. Hunderdorf

Zusammenstellung: Ludwig Fellingner
Anton Häusler
Werner Schwarzensteiner

Werbung: Ludwig Fellingner
Anton Häusler
Werner Schwarzensteiner

Fotos: Xaver Kern

Druck: Buch- und Offsetdruckerei Stolz, 94360 Mitterfels,
Telefon 09961/249

Wir sagen Vergelt's Gott



allen, die mitgeholfen haben, das Fest vorzubereiten und zu gestalten. Wir danken 1. Bürgermeister Herrn Gerhard Peschke für die Übernahme der Schirmherrschaft, unserem Pfarrer Wolfgang Vos für den Festgottesdienst, unserer Festwirtsfamilie Hans Gierl mit ihrer Belegschaft, allen teilnehmenden Vereinen und Musikkapellen, unseren Ehrengästen und Gästen aus nah und fern, allen Inserenten, die zur Finanzierung der Festschrift beigetragen haben, den Anliegern für die Bereitstellung der Parkplätze, allen Spendern, bekannten und unbekanntem Helfern, dem Festausschuß und unseren Mitgliedern.

Ohne die tatkräftige Unterstützung aller wäre dieses Fest nicht möglich gewesen.

Ludwig Fellingner

1. Vorstand

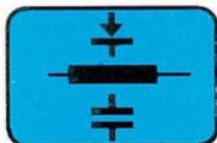
Ernst Sacher

2. Vorstand

Festleiter

Anton Häusler

Werner Schwarzensteiner



Bernhard F. Risse

ELECTRONIC

Wir sind Spezialisten für induktive Wickelbauteile und die Bestückung von Leiterplatten in konventioneller und Oberflächenmontage für alle Bereiche der Elektronik.

Unsere Produkte sind von anspruchsvoller Qualität und höchster Zuverlässigkeit.

WERK I

94362 Neukirchen-Obermühlbach

Schulstraße 7

Telefon 099 65/188-0

Telefax 099 65/1093

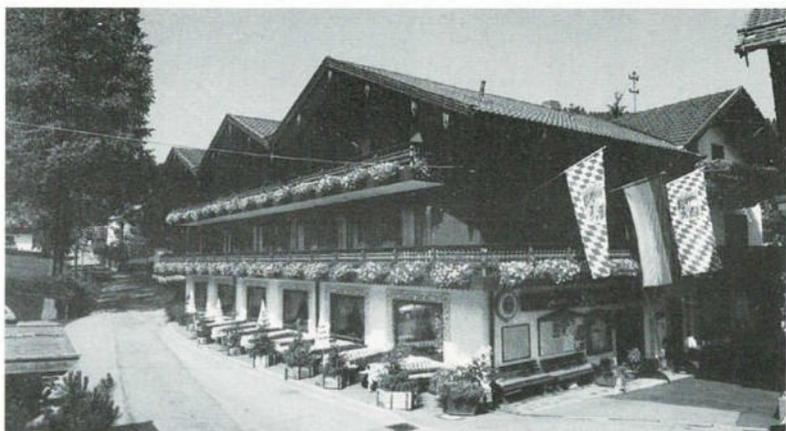
WERK II

94327 Bogen

Herzog-Ludwig-Str. 21

Telefon 094 22/1861

Telefax 094 22/52 28



Hotel „Mariandl“ „Zum Singenden Wirt“

Elisabethszell - Tel. 099 63/10 57, 29 90

Beliebt - bekannt - ein Begriff für jung und alt!

*Wir würden uns freuen, Sie mit unserer bekannt guten
bayerischen Küche verwöhnen zu dürfen.*

*Täglich ab 14.30 Uhr empfehlen wir unsere hausgemachten
Kuchen und Torten aus überlieferten Rezepten.*

Hallenbad - Sauna - Solarium - Kegelbahn



Täglich ab 20.00 Uhr
Unterhaltungsprogramm.

Wir sind gerne für Sie da.

Alles klar!

Hotel „Mariandl“

*... denn Persönlichkeit
ist unsere Stärke!!*